

مصدرک، آخونده کی ادا قالدیریلنج، ماده اصلیه امر حاضر صیغی اولور ره قالدیر
آلمه، قالمه، کتلمه، کلمه مصدر لر نیک نیا تیشگی (معه، مک) لر قالدیریلجه
آل، قال، کیت، کل قالدیریل بونلر مصدرک ماده اصلیه کی در، کوکی، جذریدر.
تور کچمده امر حاضر شکلی بودر. او حالده بزم و یلینده هر مصدرک ماده اصلیه
امر حاضر صیغی در.

امر غائب یا مجهول بجه ده ماده اصلیه به (سینه) لاحق سی علاوه اولور و
ساختوده حاله حکمی جاری اولان آهنگ و درغوسی نیک ایچانه کوره بزه هر
زمانه قوللانیلا ملاحه قلدیریلک مقامه اویار. آلمه و قالمه کی ثقیل مصدرکده
الصیه، قالصیه اولور. کتلمه کلمه کی خفیف مصدرکده کتسیه کلیمه اولور
ثوطلک، بوطلک، لئوطلک، زوطلک، سووطلک کی مصدرکده ثوئوئو، بوئوئو
ثوئوئو، دوئوئو، سووئوئو اولور، قیرمعه، ضییرمعه، آیریمعه، قاییریمعه
ده آیریمعه، قاییریمعه، قیریمعه، هاقیریمعه، صییریمعه اولور. غلامه
امر غائب توقعی انجی ~~تور~~ تور نو هر که به تابع اولور ره شو شطره کبرر (سینه
شیر)، (صیه شیر)، (سونه شیر)، (صونه شیر) اولور.

بو ملاحظ باشه طرفنده اولر جقدر.
امر صیغی هر مترقی لسانده ایکی تور لو اولر بیلر؛ چونکه بر امر حضورنده بولونانه بر کیم
و یا خود، او ائاده غائب اولانه بر آدم امر ایدیه بیلر. مثلاً به قارشیمده بولونانه بر
آدم، (کیت بکا کیتخانه مدنه فلاسه کتابی کتیر) درم. بو، امر حاضر در. چونکه به قارشیمده
بولونانه بر آدم امر ایدیه بیلر. حتی، بر دوستی کندی نه ونده زیارت کتیمه اولیمده بر
مناسبتله، (بلک افندی رجا ایدرم بکا شور سحلی مجموعی لطفاً ویریکتر) دیمیم نیه امر در
حضورنده بولونانه بر آدم امر ایدیه بیلر. امر حاضر دیورر. مع مافیه به بورلر
تلفونله استانبولده بولونانه او غلام (فلاسه افندی به سلام و احترامی تبلیغ ایت)
دیمیم، کندی فی الحقیقه حضورنده بولونانین حالده، حتی یوزنی کوریه لی پرچم
کچدیکی حالده، نیه (تبلیغ ایت) ده بیشیم امر حاضر صیغه سیدر. چونکه او کا خطاب
ایدیه بیلر. قارشیمده حاضر اولم سی مطلقاً شرط دکلدر. و صرف مسئله لر نه کلمه نیک
وصیغه نیک کلمه باقیلیر. مثلاً (امانه یاری! سه بکا صبر و بر و شو ظالم هر یقده
بنیم حق بر اقمه) دیمیم نیه امر حاضر در. هاشا الله قارشی امر ایدیه بیلر و کلمه اول
کورمک ده شرط دکل. بالکنز شو جمله ده (جبر ویر)، (حق بر اقمه) تور لر نه کی
(ویر) و (بر اقمه) فعل لر نیک شکلی خطاب صورتیدر. بو شکله امر حاضر دیرلر ایتیم
اوقدر. برده باشه برواظم ایله او حیونجی شخصه خطاب ایتله بولمده واردر.

مثلاً، خدمتی می‌دیم که (حسب اغراض جاری) ده اینکی کور و کوره صوکره مطبوعه یا اوغرا (صادرده)
افندی یا سلام سوبله، سوژه لری سطره کوندرسیه، تصحیح ایدوب وقتنده
کندیسنه بیننده (همچون) شجری شو اوزون سوزده سلام سوبله ~~حسب اغراض~~
بنده بالذات آلمه اولدوغنی امرور. او حالده امرها ضرور. صادرده افندی او هوونجی
تخصیص. حسب اغراض واسطه سوبله اوکا امر ایدبورم که سوژه لری ~~کوندرسیه~~
کوندرسیه امرور؛ و طوغز و ده طوغز و ده بخله قوتوشه مایانه و او هوونجی شخصی اولور
قالده صادرده افندی یا عائددر. بناء علیه امر غائب در. الله متحفی و برسیه
یا کلامه انجیم، نیم سوژه لری دکل: حسبه جاهد بکل یا زیلرینی کوندرسیه
دیرسم، بوجهلده (و برسیه) امر غائبدر و الله متوجهدر و الله کلمه سی
او هوونجی شخصی تمثیل ایدر.

بو سطره استعمال اولونانه بوا یکی تورلو امر صیفه لری تنبیه مقامنده ده قوللا-
نیلر. مثلاً، [مطلقاً حسبه بکی کور و دیدیکی او نومه صاقیه، و اشباری نقل
ایدر که تحت صندوقله وقت اینسیه، قیریله جوه طابانه طاقملری او تحت ~~صندوق~~
صندوقله در.]

بو ~~جمله~~ جمله کرده (کور) امر حاضر صیفه سی در مثبت بر سطره در. (اونومه)
(و صاقیه) ده اوبله در. برنجیسی منفی، ایکنجیسی مثبت در. (وقت اینسیه)
امر غائبدر. مثبت در و بو مکالمه ده او هوونجی شخصی موقفنده بولونانه حسبه
بلکه عائددر. بو تونه بو امر صیفه لری بوراده امر اولفنده زیاده تنبیه و تنبی
معنائی افاده ایدر. فقط تنفی اچونه تورکجه ده بر شکل مخصوص ایله ممتاز
بر صیفه واردر. فرانش بونومه بو معنای (subjunctif) صیفه سوبله افاده
ایدر لر. امر حاضر اچونه بر صیفه واردر. *impératif* او دیکدر. *viens*
(*viens*) دیرسم (imprératif) اولور. فقط: (اوکل سوبله که کاسیه) ~~دیر~~
دیک اچونه فرانش *dites-lui qu'il vienne* ده نیر.

حال صیغه‌ی ناصیل تشکیل اولونور .

ادات صدوری قلمیروب اولنک بر نغم (یور) اداتی الحاقه ابدیلر صیغه‌ی حال اولور . بوا دات داتقا قیل اولم رعه تلفظ اولونور ماده اصلیه نلک تلفظی اینه خفف اولونه ایتر قیل اولسونه . آهنگ و درغونلک بوراده حکمی یوقدر . مثلا آلمه ده موه قاققه امر حاضر و ماده اصلیه اولم رعه آل قالیور . بوما بر (یور) الحاقه اولونونجه (قانیبور) اولور که صیغه‌ی حالدر . برایشک حاللا وقوع بولمده و دوام انجده بولونذوغنی افاده ایدر . کامل بر خفف مصدر اولمده برابرینه حال صیغه‌ی سنده (کلی + یور) اوقوبورز . $gele + yor$ ، اولمده ده اولوبور ، سولم مکنده سولوبور . کولمکنده کولوبور . قیرمقده قیر یور کی . یالکز بوراده دقت ابدیلرک بر جهت وار (بور) لاقمه ماده اصلیه ده صول هجانلک هر که سنه تابع اولم رعه اصلیه کلمه بران اوجمه مجبوریتنه در . مثلا بلیمک ده (یلی + یور) (ا) ایله ، کولمک ده (کولو + یور) (ا) ایله ، صولمده ده (صولو + یور) (ا) ایله قالمه ده (قالی + یور) اولور . ارمی وطنلا سکرمنک (کله ثور $gele + or$) کیده ثور ($gide + or$) ، قاله ثور ($kala + or$) دیمکی ، اصل ثورک شیوه‌ی اولیونه اولمایانه بر تلفظ طر زیدر . روم ایلی ثورکرنیلک ده کله یه ری $gele yeri$ کیده یه ری ، اولم یه ری (ویره یه ری) دیمکی ده بنم تجیز استا بول شیوه‌ی بوسه‌ی تونه یا باخی برنما در .

ماضی شہوری ایله ماضی نقلی فرقی

(۷)

واغما
(نصیحا ج ۲ ص ۹۶۶ ده) بر طایفم وقوعات ماضیه ده بحث ایندیکي حیداره ماضی شہوری
صیفم سیله اونلری روایت اید سور؟ حالبوکه ماضی شہوری قوللانی مازینونکه مرار باع
زمانه نیشیم سه ودها یوقه صوکره طوعمخدر. بناءً علیہ روایت ایندیکي وقعکره
بالذات شاهد اوله مازدی.

ماده اصلیه به (بر)، یا خود کلمه آهنگ تلفظ کوره (ور) و یا خود (آر)
اداتلی الخاصه ایدیلیر (مضارع صیغه سی اولور.
قالعه ده (قال + یر Kal + ır)، کلک ده (کل + یر gel + ır)، اولعه ده
(اول + ور Ol + ır)، دالمعه ده (دال + آر dal + ar)، صالمعه ده (صال + وار
(Sal + ar)، کوپک ده (کول + آر Gültür)، سومک ده (سوه + آر Ser + ar)
صورعه ده (صورار Ser - ar) اولور.

مضارع کلمه شک مضاعی (بکزر) دیکدر. بو صیغه به بویله بر اکم ویرلمه
سببه، هم مال، هم ده استقبال صیغه سنه بکزه م سندره طولای در. بو صیغه
اورویا ساندیله یوقدر عریده واردر. فارسی ده ده واردر.

مضارع صیغه سی تشکیل اتک فصوصده بوگونکی توران لسانی و اونک ان طرف
و مدنی ترجمه سی عمل آیدنه استانبول شیوه سی ملک نظر و بر قاعده به اتباع
انیم دیکلی ایچونه یا لکن اجنبی لری دکل بر هیوه تورک لری بیله شایسته هیوه
مکملات عیله ایدیلور. بو خصوصه دائر بعضی ایضا حات ویرمک و ملاحظه
بیاید ایچکله لزوم کور و یورم.

هنوز اوقومنه باشلامسه کوچول هو جو قلمر انا لسانی انجه ایستیکلم اوکره نیر
کم ان طبعی اولورده سانه اوکرخک یونی ده  حقیقتاً بودر. فقط دقتی جلب ایدنه
برشی وارک هو جو فیه بو یوتنه عائله بابا لری و خواجه لری اونی  تجربه ایلله بیلیر
اوده هو جو قلمر فطرتی اقتضا سنه اولورده تقلیده یک میال اولما سیدر، بو
سببه درکم اونلر سانه جسنده ده یک قاعده پروردور. بر انکی کلمه شک
مضارع صیغه سی عینی آهنگ ایلله ایشیدیلیر  باشقه قفلارک مضارع
صیغه سی ده او آهنگه قیاس ایدرک سولیر. بو کابیه هیوه دفعه وقت
ایدوبه خاطر مدیه طومشدر. مثلاً بر برینه آهنگ و قافیه اعتبارله تماماً بکزه بیع
مصدر لر ده حالعه آلمه صالمه طالععه قالعه مصدر لر نی آلم. بونلرک فعل
مضارع صیغه سی تشکیل ایچونه بر یا باجی به عمومی بر قاعده کوستره میرنه.
هله استانبول شیوه سنه اولله بر قاعده یوقدر. بو شیوه ملک کیفی در.
هونلک بو قاریکی مصدر لرک بر قسمی باشقه و بکر قسمی باشقه حرکت ایلله مضارع
ترجمه سی قوللایر. حالار، صالار، طالار، دیرز؛ هابوکه آلمه ده
آلیر، قالعه ده ده قالیر کلیر. بنجونه؟ بو بنجونه جواب یوقدر. استانبول
خلق بویله سولیر، بو کیفی بر شدر. سماعی در، قیاسی دکلدر. بو مضارع
اشقاقی بر عمومی قاعده به تابع کور و غویور؛ دیمه ده باشقه سوز یوقدر

حالبوکه بزیم استانبول لهجه سته نسبتله هیووه ابتدائی اولاده تورک لهجه لری، مثلا
 آذری تورکجه سی بوخصصده هیووه قاعده پروردور. حالهوه، آلمهوه قالمهوه والمهوه
 صالمهوه وه حالار، صالار والار، دیمین حالر، والر، آیر فالر صالر
 دیر. مکی سوز سوله مکه باشلا یانه هیووه قلمزده ده بویله در. حالاره
 قیاسی آیدرک آلار قالار دیر؛ **تورکجه** درسی آلمقله مشغول اولاده
 بر یا بانجی به حالهوه **مصدر** نیک فعل مضارعی حالار کلر دیر اوکرتدکنده
 صوکره آلمهوه مصدر زنده فعل مضارع تشکیل ائیمه شی التماسی آیدکنر؛
 مطلقا حالهوه نمونه سته باقهره (آلمالار) دیر، حالبوکه بز آلمالیر دیرز.
 حالبوکه یارهم لامه، فیرهم لامه، بوغچه لامه دیر، یارهم لار فیرهم لار، بوغچه لار
 مقول کلر. بزده تورکجه صرف درسی آلاسه او یا بانجی، پنجووه بویله کلیبور دیر،
 بر جواب بو قدر.

کلمه، ده ملک، اینجی ملک، یوکس ملک، حاکمک بر برینه آهنگه تماماً
 بکزر فعلدر ورو عینی قاضیه ده کلمه لردور. **بو** نطه برابر کلمکده (کلر) اینجی ملک
 ده اینجی لر، یوکس ملک دته یوکس لر، ده رز، فقط حاکمکده کلر، ده ملک
 ده ده لر کلر.

یوغوه، **طوگو**، **اوگو** مصدر لری ده عیناً بر برینه بکزر کلمه لردور.
~~یوغوه~~ **یوغوه**، **طوغوه** **اوگو** ده یونار، **طونار** **کلر**.

فقط **یوغوه** مصدر زنده هم قونور هم ده قونار کلر؛ چونکه **بو** کلمه نیک ایکی
 معناسی واردر. مثلا، [اسکی زمانلرده کتاب حیفه لرینه صیره نومورکی قوعیه
 خاطره کلمه مری، فقط صولک دورده هر کتاب هر دفتره صیره نومورکی قونور]
 [تازه سیزه لردیر یا بیلاده صالاطه لره برارده تورشکری قونورسه، هیووه ای
 اولور] ده قوغوه کلمه نیک معناسی معلومدر. (قومرو اکثر یا یوکسک والله
 قونار وداخا هفت کز [دیدیکینه زمانه ده معناسی بوسو تونه باسقمدر،
تو ملک، **بو** ملک آهنگه و قاضیه چه، هرکه لر نیک ترتیبی اعتبار یله بر برینیک
 عینی اولاده کلمه لردنر. **تو** ملک ده (تولور)، **بو** ملکده (بوله) کلر.

قارمه، وارمه، یارمه، صارمه مصدر لری ده اویله فقط (حامور قارار)
 (ساعت او حیده واریم، (صارخی صارار) **او** اودونه یارار) دیرز.
 یعنی بو طاقیمده (وارمه) قاعده به قارشی استثنائیکل آیدر. حالبوکه
 یارمه و یارمه بر برینه بکزه مدیکلی هالده ایکی نیک ده فعل مضارعی
 یارار کلر. (اودونه یارار)، (کته توخومی هیووه یش یارار) دیرز.

ته ده رملک (اولندیرملک) درملک (طوبیلامه) گووه رملک، سیرملک، تورملک
 ویرملک، ایرملک، (شیرملک) کوشتملک، کلمه لری بر برینه قاضیه و آهنگه اعتبار یله
 (یزملک = ذم یتملک) آیدر.

برابر این هیئت بکنز کلمه کرد. اولیه اینکه، (نه وه ری)، (کووه ری)، (توریه ری)، (ویریه ری)، (کوشریه ری) ویرز. (سرملک ده سر)، (ری مکنده ده ری)، (کرمکنده کور)، (ای مکنده آدر)، (کلیه ری)، (نه ری)، (آهنگی وقاضیه به بونله بکنزه مه دیکی حاده فصل مضارعی) (نه ری)، (کلیه ری).

صا لا انخوه ، يو لا انخوه ، لا لا انخوه ، قول لا انخوه ، لا لا انخوه ، صولا انخوه ، بولا انخوه
اينا انخوه ، صا انخوه ، فيصفا انخوه ، انخوه ، يا انخوه او يا انخوه او تا انخوه او صا انخوه
با انخوه ، يو وار لا انخوه طو يا ر لا انخوه ، قور و لا انخوه ، اي صلا انخوه ، يا صلا انخوه ، يا لا انخوه
يا صلا انخوه او صلا انخوه مصدر لري هيه (نير) لا حقه سيله مضارع يا بار . يا لكن
يا انخوه انخوه (نار) لا حقه سي آبر .

قورمو، Korumak، Korumak مصدر از نه (قورمو) ایکی معنای در بری
 ۱- عتی قورمو، ایکیجی ده ذهنتی بر قورومتو ایله اشغای اینک دیکدر. بوندک
 مضارع تکلری قزقل دکلر، ایکیجی ده (قورار) کلر. Korumak قورور
 قورومو Korumak ده Korumak کلر. هابوکه قوغه ایکی معنای اولدوغی اچو
 مضارع تکلری قزقل ایلمی اؤطورمو، دورمو، (رور) آبر، صومو یورمو (صوارم
 (یورار) کلر. طویورمو (طویورور) کلر. بو یورمو/ بو یورور اولور.
 قیرمو، دم قیار کلر هاقیرمو ده هاقیر اولور.

⑧ نه ویرمک ، جو ویرمک ، ده ویرمک ، سیممک ، کیممک هب (ه) آیر .
سینک سیر ، دینک دیر ، اینک اینر ، تیکسینک دیدینک آیدینک نیر آیر .
بنجک بنیر اولور .

آئین
الله مک بلله مک قلله مک ازیرلمک ، کولله مک سولله مک (ه) آیر ، صالله
باللامه ، یوللامه قوللامه ینه بوطا قیده فقط یقل مصدر لر اولور قلری جرتله (ه)
آیر لر . یا لامه دالامه (کویک دالامه یعنی ایصیرمک) داغلامه ، زاغلامه ،
باغلامه یاغلامه آغلامه هب (ه) آیر .

بو توتو شوتد قیفانه باقیلیر بر قاعده عمومیه میقاریلر . فقط حروف املا به باقوب
آلدا غاملی در . اصل **فعل** مضارعک اشتقاقه قاعده کی ، امر حاضر صیغه
لاحقه اولور **بر** (ر) حرفی کیتیر مکده عبارتور . بو حرف ماقبلتک حرکت سنده قناتر
اولور ، بو کیفیت بالکنز تور کیم ده دکل هر سا نده قیز یولور یوم بر جزور تور
یعنی تلفظک آهنگنه **دایمزی** او یوروم قولایلی در . یا لکنز تفریف اولونم میانه
بر جهت وارکم اوره قالمه و دالمه کی آهنگ تر بیت و قافیه بر برینک عینی اولام
آلکی مصدر **ده** برینک فعل مضارعی قایر اولوبور ، اوت کینک کی دالار کلور .
ایتم بوراسی استانبول شیوه سنک کیفتم عطف اولونمسی لازم مکلمه بر عندی
هر کتور بر سترور .

قوغه یوغه ، صوغه **ه** آیر ، قوجوغه (ه) آیر .

ماضی صیغه لری، برایش که محصور زمانده ایشانست **لورده** و یا خود بر هادته نک
وقوع عیولسه اولدوغنی افاده ایتیک ایچونه قوللانلیر. فقط کیمسه زمانده وقوع کلمه
بر هادته ی و یا خود یا بیلیمه رایشی نر بالذات کورمه اولوشده باقیه لری نه
حکایت ایتدیلمیزی، اکثر یا وقوعنه شاهد اولما دیمیز، هادته لری وقوعه لری ده باقیه
لرنده ایشده رن نقل ایدیه زر. بوا یکی افاده شکلاری آره سنده کی فویدیک
اهیتیه دکلدر. اناسه، کندی کوزی ایلله کوردوکی وقوی حکایت ایدیه، **بیلیمه**
بیلیمه زها ز یاده قناعت ویره بیلیمه باقیه سنده ایشیدوب ده حکایه ایدیه، کوزی
او قدر **ایناچ** ویره من. تورن لانتک اینجه لکلرنده بری ده بوا یکی احتمال
کوره ماضی صیغه سنی یا شایم الکی شکل ایلله تمیز ایتیمه اولما سیدر.

ایدر که (توبله اولری بویه اولری) دیرز و ماضی صیفه نیک بو شگلنه ماضی
 شهودی تعبیری تخصیص اینجمن در. چونکه کندی شهادت می یعنی کوز مرد کورس
 اولدوغز و قوعانی حکایه اید یورز. باشق لر نده ایشید و باده نقل ایتدیکن
 خبر لره حوره (توبله اولمه بویه اولمه) دیرز. ماضی صیفه نیک بو ایتخی شگلنه
 دخی ماضی نقلی ده بیتنه سبب بود. بومهم فرقی افاده ایده ملک صیفه لر
اور و پانک بد صرقی اولاره لسانلر نده یوقدر. اولر طوع و نذر ایدر و طوع و نذر
کلام بیلر دکل، طولایبیلر منقولای حکایه ایدر بیلر. (۴) فراتر
 (برقاع کلام)

ماضی صیغه شکر طرز اشتقاقی بورای درج اولیة جده
 مثال اول در صرعه علامه ایدیه ملک و بواشارتک کو ستردیکی برده شود مالک درج اولیة جده؛
 مثلاً بر مجله زلزله سنه دوازده بر مباحثه ده بولونسه و دوستار مزونه بری بر مثال
 ایرادینم لزوم کوره رک شو سوز لری سوبله سه؛
 [بوندنه تقریباً گیرمی سنه اول آمریقانک سانه فرانسیکو شهرنده مدینه بر زلزله
 اولسه، انکی دقیقه سورسه و او انثاده بیلک کسی قدر جانه تلف اولسه و
 بوندنه انکی مثالی قدر آدام ده انقاضی آره سنه یارالی اوله رده حیفاً طبعاً]
 بر برینه مربوط اولسه بوجهله لوده و فوعاتی نقل ایدیه فعلیله هب ماضی نقلی
 اوله لوده) ارا تیله واردا اولسه در. بوندنه اکلا رزک بوسوز لری سوبله سه
 ذات ایشیدکی یا خود او وقت غزتم لوده او قوموب خطا طرنده طوندوغنی غیر لری
 نقل ایدیه یور. سه کندی کوز کله کوردکی؟ دجکه لزوم نورم بند.

بر بوزی بر جوده جهره طوعزو یار لیسده مایلا صیه و بعضی بر لوده برده بره
 غایت صیغه کو کورتلی حویر و بخار قر فیقه صیه؛
 فقط او مجله تورکیالی بردوشتم ده بولونسه اولسه زلزله هقنده کی
 روای تا کید اینک ایچونه؛
 [آمانه افندم، او برشی می؟ کجه سنه شرقی اناطولی ده و خصوصاً ارزجان
 مرکز بله اطرافنده اوله قورقونج و قاهر بر زلزله اولدی که بیلک دکل،
 مع التأسف الی بیلک کسی بر قاج دقیقه طرفنده بونلاکته قربانه کیندی
 و بعضی معوره لره انقاضی بیله قاطادی]
 دیسه، بوجهله لوده ده فعلیله هب ماضی شهری صورتی واردا اولسه
 بولونذوغنده طولای قناعت کیتی رزک بوسوز لری سوبله سه آدام بو عادی
 کور مشر لو کیمده ایشیدک) دیک، ای تورکجه بایم دیکیزی اثبات اینک
 اولوردی.

بونکله برابر، بر بعضاً بیلک شروع و حقای اوله رده ماضی شهری بی
 ماضی نقلی برینه قوللان بلیرز. اونک ایچونه بوراده بر تنبیه ایله بو کیفیتی
 ده عرصه اینکله مجبورم.
 مثلاً: استانبولک ایکنی سلطان محمد طرفنده فتح اولونذوغنی (کوز بیلک کورسه
 و اوزمانک رفوعانه شاهد اوله بایلمه بر آدم تصویری محالدر. اوله اولونذوغنی
 هالده همز: [استانبول میلادک ۱۴۵۳ سنه سنه ایکنی سلطان محمد
 خاره العاده غزی بایم سنه فتح ایدیلدی.] دیرز. حضرت حیدر کر بلاده شهید
 (ما بیدی صیغه ای) ده در.

بزرده یا شلمه ایکی ماضی صیغه سی وار در. برینه ماضی شهودی دیرز؛ بونک
 صورت اشتقاقی امر حاضر صیغه سنه (دی) آراتنی الحاقه ایتمکله اولور. یعنی
 مصدرک ادانی اولانه (ملک) لاحق سنک برینه (دی) لاحق سنه کتیر یوزمکله
 اولور. مثلاً (کل + ملک) مصدر نیک آراتنی قالدیردب اولنک برینه (دی)
 کتیر یوزمکله (کل + دی) اولور. (قال + معه) ده (قال + دی) اولور. الی آخره!
 بوفصل صیغه سی برایشک کجه زمانده وقوع بولسه اولدوغنه دلالت ایتمکله
 برابر بزم اوایشک وقوع ~~سنه~~ سنه شاهد اولسه بولوندوغنی ده آکالیر
 زاتاً بوندوغنی اولور اوکاماضی شهودی ده نیلکدر. برده کجه زمانده بره
 هادیر لفظی کلمه، نورلو تورلو ایتمکله اولورده، اولنک وقوع بولدوغنی زمانه
 بیز بالذات حاضر بولوغنه و اولنک وقوعی گوزمگورمه اولایه بیلر. کورنر
 ده ایتمکله اولور زده ایتمکله بکنی باشقه لرینه نقل ایدرز. مثلاً، سوز
 مناسبتله ~~بر~~ [بوندوغنی بری سنه اول آمریقانک سانه فرانسیفوشنده
 مدسه برز زلم اولسه، بیک کتی قدر تلف اولسه و اولنک ایکی مثلی قدرده بارالی
 قالدیر مشله. بر یوزی بره یوزمه چترله طوعزو چاتلامه و بعضی برکوده ده
 برده بره غایت حیا کورکورتلو صورلر فیقیرمه.] دیرک بزه کچنده وقوع
 کلمه اولانه بر فلاکتی بویله ماضی نقلی صیغه بیله روایت ایدر. (سه) سه
 بالذات کوردکی، یوقه برنده ایتمکله کی ربه صور ~~موم~~ موم زحمتنه بزی
 قایر مه اولور؛ چونکه زلزله اولسه، تلف اولسه، بارالی قالدیر مشله
 بر یوزی چاتلامه، صورلر فیقیرمه فطری هب ماضی نقلی کلمه. ~~موم~~
 شیره انچه بیک بو سوزلری سویله نیم آرام ایتمکله کلمه سوبلو بور. فقط
 او مجلسده تورکیالی دوستلر مزی بری؛ (امانه افندم، او بریچی!! کجه سنه
 ارزخانه شهری ایلله بوتونه اطرافنده اویله تورقونج بر زلزله اولدی که
 بیک کتی دکل، مع التأسف الی بیک کتی بر قایر دقیقه طرفنده ~~موم~~
 اولدی، و بعضی معوره لورده اثر قالمادی) دیر، قطعاً وقعی بالذات
 کورمه و او بویون فلاکت شاهد اولسه ده اویله سوبلو بور ربه قناعت
 کتیر یوز، چونکه زلزله اولدی و ثوقه بیک کتی اولدی دیور یعنی ماضی
 شهودی صیغه بیله وقعی حکا ایدر.

~~موم~~ اوروپا سانلری بیک زیاده تر قی ونگا مل ایتمکله اولدقلری عاده
 ماضی صیغه سنه بوا ییجه افاده فرقنی طوعزورده افاده ایدر من.

کوردی مقننه [یول فرماشتی تدارکته سی ایچونه بوقدر اکلندی ؛ بو کوردیسه کیسه
صفتی آخه بولس اقسامه قاطار کیدوری [نعیما ج ٦ ص ٢١١]

دائرته بوجمله شریطیه ده ایکی شتاک فعلارنده موافقت یوسه . بیک طوعه تورکجه
بولیه ملک قیدنده بولونجه اولورسه ، بولس ، کیدر دیمکی یز ؛ یا خود
بولسایم کیدرادی دیمکه یوزمکلی .

مکراداسته صوکره فعل ماضی نقلی صورتند اولور کیدر . ماضی
شهری مکرادله باشلا یانه رجمله ده هج بر وجهله قولالایله ماز . ایلان
بوقاعده لره قارشى تعید سز و نرا یانی آیدیلر . مشهور نعیما بوجمله ده
فعلی ماضی نقلی شکلده قولالانقله اصابت اغتدر ؛
[مکر مصداق دخی تمام اولسه ایسه ؛ بر قایم کونه قیور ایچوریه ایسه
تیدی .] نعیما ج ٦ ص ٢١١

صیغه صله جمله ده کی فاعلک فعلی اولورس ، یعنی صیغه صله حقیقی بر
فعل اولوریه جمله ده بر موقع طوتارس . اوصیغه بر مربوط اولانده اکم مضاف الیه
کافی آل ماز . ~~اولر او فاعلک~~ چونکه جمله ده فاعلک مجرد حالده

بیرنجی درجه ده شرطدر . [انسانه بیلدیکنی انسانده او کرمه لیدر]
جمله سنج انسانه کلمه سی بیلدیکنی صیغه صله سنج فاعلی اولدوغی ایچونه
بیردر اولای در . چونکه بوراده حقیقی بر اضافت بوقدر . بیلدیکنی کلمه سی
بوراده صحیحاً فعلدر و نرا یسنج کی (یا) مضاف (یا)سی دکل مفعولیه یاسیدر
حالبوکم [انسانک بیلدیکنی شیطانه بیلین] جمله سنج (انسانک بیلدیکنی)
بر ترکیب اضافیدر . بیلدیکنی کلمه سی صورتاً صیغه صله شکلده ایسه ده

حقیقه اولیه دکلدر ؛ آخرنده کی یاده حقیقاً اضافت یاسیدر . انسانه
بوجمله ده فاعل دکلدر . اصل فاعل شیطاندر فعلده بیلین کلمه سیدر
(انسانک بیلدیکنی) بر ترکیب اضافیدر و لایمه نوحنددر بو ترکیب

طافیه بیلین فعلنک مفعول بری اولدر اولیه اولونجه آخرنده مفعولیه
اشارتی اولانده یا کیتیلدر ؛ چونکه ترکیب اضافیلر دخی تانک بر کلمه کی
بر جمله ده بر و یا ایکی فعلک فاعلی اولر بیله هکی کی مفعولی ده اولر یار

اونک ایچونه تانک بر کلمه کی ترکیب اضافیلر و صغیلر دخی قابل تصریفیدر
انسانک بیلدیکنی | انسانک بیلدیکنی | انسانک بیلدیکنده
مجرد م. به م. الیه م. م. قیه

م. عنه انسانک بیلدیکنک مضاف الیه ال فائده لی سی مضاف اولر بیلین

فعل ماضی نقلی صورتند اولور کیدر . ماضی شهری مکرادله باشلا یانه رجمله ده هج بر وجهله قولالایله ماز . ایلان بوقاعده لره قارشى تعید سز و نرا یانی آیدیلر . مشهور نعیما بوجمله ده فعلی ماضی نقلی شکلده قولالانقله اصابت اغتدر ؛ [مکر مصداق دخی تمام اولسه ایسه ؛ بر قایم کونه قیور ایچوریه ایسه تیدی .] نعیما ج ٦ ص ٢١١

ماضی صیغه لرنیک اشتقاقی ده بو تیره فعلل مزل کی کبی بک بسیط و قولایدر . اوات
مصدری قالدیروب اولنک برینه (دی) اوانی کیزیرسون ماضی شهودی اولور ؛ (مسم)
الحاحه ایدرسون ماضی نقلی اولور . کیزمک دیر (کیزم) عنصری ماده اصله در .
کتردی و کیزمسه ، ماضی نک هر انکی صورتیدر . ایکنی دفعه ده بو ماضی اولور
ماضی صیغه لرنیک الحاحه ایدریله بیلیر . (کیزدی ایدی) و (کیزمسه ایدی) و (کیزمسه بسم)
(کیزدی اچسم) اولم ماز . بچونه اولم ماز یعنی آکلامو چونه فراسقه محتاج و کلدن
منطقی دو شونولج اولم صیه جفی آکلا شیار . (کیزدی) ده بیه بر آدم ، کیزدیکنی
بالذات کورمه اولدوغنی اقرار اید یور و یکدر . اقرار ایتدکده شوکره
باشقه سندم نقلاً سولیو یورم و بجه کی بو بونونه منطقه مخالف بر سوزور .
باشقه ده ایشید ویده روایت اید یورم (کیزمسه) و بجه کی بو معنای افاده
(کافی در .) [بو یارجه برنجی نومرولی کاغذکله ظهر نده کی تفسیر کوره او صیف با شنه نیم یکدر .

آکلا شیار که ماضی صیغه سی هر لسانده کجسه زمانده وقوعه کلمه حادثاتی افاده بر
خدمت ایدر بر کلدن . بزم تور که مزده ایکی ماضی نکلی اولم نیک فائده کی ماضی ده
وقوعی ذکر اولونانه بر حادثاتی باشقه نیک آغز نده روایت صورتیله می بوقم
کندی شهادت نده دایانه روه قناعت کامله ایلله بیانه ایتدکده اولدوغنی زحمت نده
مخاطب نده افهام ایدر بیلیم ، همده هیچ بر کلمه علاوه شنه محتاج اولمیه ده
آکلامه بیلیمکدر . بوقا بلیت بیانه بزم تور نجه مزل کالنی اثبات ایدر . مثلاً کومرون
داره سنده بولونانه امانجی ؛ [عجباً بزم صاند بویه کلدی ؟] و بر صورت و غم زمانه ،
[اوت ، کلدی] و بر جواب و بریرس ، او آدم صاند بیلیم کلدیکنی کورمه و
کوردیکنه شهادت اید یور ، معنای جیقاریم . اگر ، [اوت ، کلمسه] و بجه
اولورس ، کلمسه اولدوغنی ایشیمسه ده بکا نقل اید یور فقط صاند بیلیمکدر
کلمسه اولدوغنی کندی کورمسه و بیلیم جیقار . شبره بوقدر که بو ایکی طور افاده
آره سنده مهم بر فرجه وار . برنجی جوابی و بریر آدم سوزنی کندی شهادت تأیید
ایتدکی اچونه ، بکا ، باشقه سندم ایشید یکنی هیز و بریر آدم سوزنه زیاده
قناعت و بریرسه اولور . شو تقدیر کوره ماضی شهودی ایلله ماضی نقلی نک
و جداغنی تأصیه و تطبیه خصوص نده قیمتی بر کلدن .

صیغه عطفیه

بو صیغه دخی توران لسانه مخصوص بر فعل کلید و هیچ بر اور و یا لسانه مقابلی
 یو قدر. بونک صورت اشتقاقی ده دیگر صیغه لرن کی کبی بیطدر: بر مصدر لک
 اوانخی قالدیروب اونک برینه (وب) لاهقه سی کبتر مکده عبارندور. مثلاً:
 (کل + مک) مصدر نده (مک) ی طی ~~کلی~~ ایتدکده صوکره (وب) کبتر نیم
 کلوب اولور. قالمه ده قالمه ده قالمه ده آلوب، آلمه ده آلوب اولور. صیغه عطفیه
 بودر. مثال [او، بزم سوز و مزه هیچ اینا نمیور دی، ~~صوکره~~ صوکره کلوب
 کندی کوز بله کوردی]، [کوردی و جبرته فالدی]، کبی که کلدی و
 کندی کوز بله کوردی] دیکدر. [کوردی و جبرته فالدی] دیکدر
 عینی در. بوبله اولونجه بدنی در که صیغه عطفیه لرن عقیبنه و او عاطفه
 قوللاخه قابا یا کلشدر دندر. حالبوکه اسلاخند و یا قنیه زمانه کالجیه به
 قدر، باب عالی اسلوبله یازی یازانه بعضی معروف کاتیلر نه بیله بو
 خطایه دو شکلده کنده یارنی تور تاره ما مشردی.

ایکی جمله یی بر برینه ربط اتمک ایچونه قوللا نیلانه (واو عاطفه) مضامجه
 بر برینه مناسبتی و جمله لرن افاده اشدیکبی حکم یوزنده علاقه سی اولانه یوزلی
 بر برینه نه کلمه مک ایچونه قوللا نیلای خلاصه بو (واو) بر رابطه علاقه سی در.
 (کلدی و کوردی)، (کوردی و جبرته فالدی) دیدیکنه زمانه آکلا شیار که کلمه
 و کورن آدم عینی شخصی ایسه و کلمه سی کور مک ایچونه ایسه. کورنه ایله جبرته
 ایدنه کیسه بر ایسه و اونک کوردی ایله جبرتی آره سنه مک صقی بر رابطه
 وارسه. بو واو برینه قوللانند یغیز صیغه عطفیه اوننده اولکی جمله ایله
 اوننده صوکره کلمه جمله یی دهاز یاده قوتله بر برینه باغلار. او قدر که (کلوب)
 کوردی (یا یوب) ایدیه کی صیغه عطفیه لرن عقیبنه، فقط، لکه چوکه
 حالبوکه مثلاً کبی اوانکر کبتر مک هیچ مواضع و طوع و نحر بر حرکت دکلدر. حالبوکه اسلاخند
 بو خصوصده ده مبالا تنه را وراختلدر در. مثال:

صفت عطفیه در صوکره کلمه و جمله بی انجام ایدیه فعل ، ماضی شهری و نقلی
 و مستقل شکلنده اوله ماز . یا لکه معنی محدود (pas. défini) صورتش اولور . نه
 [میلوشونده استانبوله کتور دوب ، فاضله رابله تحلیلده ایدیه و ظائفی و طائف
 خواص] مقربینه باغلوب یاز شاه شیخی در جمله معروف ایدی (جمله نه
 ایدی) فعلی طوعزو دکلدر ، (اولدی) دیکله ایجاب ایدیه . آیه مسئله
 رضا تدقیقه و ایضاح ایدیه جلد ۱

صیغه طبعیه و صیغه صله اول تعاقبی ~~و صیغه~~ بلاغته ضایع

و بوی زده فنا برنجیلمه افاده میدان کلی و هووطلا تزدرا مثال :

(یکری کن محمد اخند نیل تقریری اوزره یاری سفارتنام سی . ابوالضیا طبعی صیغه 33)
 [جمعاً برتی (بوردو) شهریه وصول میتر اولوب، صینه دیم حقیقی ینه هفتو ایله
 دروند شهره دخول ایرهب، بو شهر دخی سرت او مقله ینه صولدا نلر خارجه قالیوب
 شهره مخصوص عکس کرده قیودانلر نفایله او کتزه دوشوب و جمله عسکری سلاطینله
 ایکی جانبده سلام دیزیلوب آلا ی ایله خانه مزه ~~تک~~ توردیلر]
 (نصیحاده مثال: ج 8 ص 964) [بفدار دارالسلام که تختگاه خلفای کرام و برج اولیای
 عظام اولوب دورعبا سیانده صوکره چنگیز یانه تصرفه دوشوب بعده کیا نیانه متصرف اولوب
 صوکره قره قویونلی طائفه سنک بد تغلبه ینه دوشوب انلرونه دخی آق قویونلی اتخلاص
 ایدوب بعده قیزیلباشه منوی اولوب دور شاه آخا عیلده صوکره امیر ذوالفقار نام
 کمنه خلک ایرهب سلطان سلیمان حضور ینه هدیه انجندی، الخ .
 (ینه نصیحاده ج 9 ص 961) هیوده کمانکسه علی پاشا صدراعظم اولدی شیخ الاسلام حبیبی
 افندی و صدوبه و سائر علما و اعیانه و ارکانه بریره کلوب عقد مجلس مشورت ایدوب
 سلطان و وطنی خانه جذبه رحمانه فطری بریار شاه دروسیه نرا و اولوب امور و نیاده عدم
 سقوری و ضبط و ربط عبارده تصرف عقل و سدادی اولمارینی قتی ظاهر و معلوم
 اربا بر و احاطه اولدوغتنه غیری بوسبب ایله طوائف عسکری ضبطده دور و
 عیانه ایدر لر کستو کج شرفته لری فزید اولوب هر جمعیلرینی تکیه ایرهب هر برینک
 شرنده آمیده اولوه ایچونه مال فراوان بزل اولونوب اموال قریبه زوال و قرائنه
 مملکت رهیم ضیعت و اختلال و کولک دولت مترو و بییم الوبال واقع اولدی، الخ
 (ینه نصیحاده ج 10 ص 344) اراط شوالده رحمة الله افق استا بولده عزل اولونوب (1) بری
 کونخ دیوانه وارصب (2) کلوم (3) خانه سنک کتاب و نواب ایچونه تخت بندلر یا بدیروب (4)
 قسطو تلخی لول باقی نایب تقسیم ایرهب (8) ایرنه سی تبدیله نایب آخر نصب ایدوب (9) اوچینی
 کونه قونم بیتیوب (10) اسواقده اوزوم نزع دیروب (11) اگر بارمعه و اگر غینه ایکی آغینه
 صاتک دیوتیه ایدر لر کیدردی]

صفت عطفیه در صوکره هیچ برادات کثیر بکن جمله و او بوسه بوقه یا کله در حوکه صفت
عطفیه را ویرینه قائم او لحه و طوغه و در طوغه و به ایکی عجمی ربطا بکل ایچونه قوللا بیلر.
(نصیاج 2 ص 294 ده بر سر هم مثال وار ، بورایه قید اید بیلر جاک.)

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No: TB.801.1

صیغه عطفیه لری یا کاسه قوللاخه (ضالار)

[و حیدر عالم آنری ال او خنده طو توب ، ساژ ناسده زیاده اعتبار لری و ارایدی .]
 (طو توب و ارایدی) او یونوز در . بو کی وضعیت ده صیغه عطفیه قوللاخه ملی ،
 (طو تادی و هر کی خنده ساژ ناسده زیاده اعتبار لری و ارایدی) و عیله جوم
 و ها طو عیله و کوز لدر ؛ و او یونوز در .

(علی حاتم فواجه . . . بو ساعت حقیق ایلندی به قالم . [ضمیمه (۱) ص ۱۰۲] بوراده
 افاده یا کاسه و بو یا کاسه ، ضعف تألیف نو خنده در . چونکه قالم فعلنک ضعیف چو توبه
 بر تلبیه افاده ایتدیکه با قلمرسم بونده آکلا شیله جمع معنا ؛ (بو ساعت حقیق ایلن مطلقاً
 اینکه به تلبیه مرسک ایلندی به قالمرسم) ضعیفی در . حالبوکه وقع بی تفصیل ایدر
 اکی اویج طم او قونوزسم ، بالقیس (بو ساعت ده همامه حقیق کید یور ، صاقیه ایلندی
 قالم ، [و عیله ایسته و یکی شهره زور . او حالده لسانی بلیه هر تورک بلیه که بوراده
 صیغه عطفیه قوللاخه عیندر . شو ساعت ده صیغه کیت ؛ ایلندی به قالم و عیله کافندر
 یا لکه کافی دکل ، مخاطبک زهنتی تئوسیه انجمله ایچونه ال طوغر و شکل افاده در
 و رعایتی لازمدر . صیغه عطفیه ده ال زیاده وقوع کلمه خطا بودر .

(ج) بوجوه جمله ده بو ترکیب اضافی (یعنی انسانک بیلدیکي) ترکیبی بیلیمز
 فعلتک مفعول بهی اولمور؛ اونک اجموده ده آخرینه بریره الحاق اولمور.
 فاعل ده شیطاندر. تحلیل ایدم لم. کیم بیلیمز؟ شیطانده... فاعل.
 نه بی بیلیمز (انسانک بیلدیکي) بیلیم مفعول به...
 حالبوکه بوقاریکی جمله ده انسانک طبعی هم بیلدیکي صیغه صله سند
 هم ده اوکرتم لیدر فعلتک یکانه فاعلی در. فاعل صورتا مجرد اولمور کول!..
 فقط عینی زمانده بیلدیکي ینه اوکرتم لیدر فعلتک مفعول بهی اولمور اولوبور
 ملک اعلا اولم بیلیمز.

شو تقدیریم نفعیاتک شو جمله سی بویون بر حرف خطا سیله معلولدر تصحیح
 ایدم لیدر. باقیکن ناصیل؟!
 [وزیر اعظمتک قرب سلطایندده اولامه جاسولری عزلی رایجه سنی استقام
 ایدوب وزیر آگاه ایدملری، وزیر کوریلیم سو قصد اوزره اولدوغنی
 طرف سلطنتک معلومی اولی.]
 بوجوده جومه باکات افکار وار تحلیل حرفی ایله میدانم عیباروب برنور
 نصیه اینک کوچ دکلدر.

صمیم شرطه مقصده! هم ادات هم صمیم بحثه تعلقی واردر.

شرط مشروطی اقتضا ایدر. بناؤ علی صمیم شرطه ندی عنای هم
منطقاً هم ده افاده "بلکه دیگر بلکه" منصلدر.

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 278501.1

ادات شرط (ایه) کلمه سیدر.

(اگر یوسته کلمه احانت ده کلیم کی) (بوزاره شرطه کلمه کلیم سیدر)
نقطه علی صمیم شرطه واردر.

(به بوفورده و از کجی سیدر) شرطه روست اوله هم کی

(ایه) ادائی و استعمال ^{دینیلور} قطعاً بر قید مشروطیتله مقید بولمیان

~~مطلوبه~~ یعنی معنای نده تقیدی بر حکم اولیان قضا یا اخباریه

ده رضی قولاً لایلیور. به بون ایسه تبع اینهم و بنجونه ادات شرطه

بولیه بر و استعماله او خراسه اولدغنی مصداق و ملاحظه انعام.

بوند خدقک بر معذرتی تالیه میا لم حیوکه بو ادات شرطی به

مشروط قولاً لایخده بیه ضعی بر علاقه شرطیت حی ایسوریم. بلکه

هر کی بلیج راک یعنی غیر مدد راک اولدغه بولیه بر علاقه حی تقیه اولدغینه

اولدکا بو ادائی بودر که به کثیر مکرر.

مصاد: (به کدینه حی نیت و کمال زاکته کیضی اخضر اتیدیم. بر دینیم

برنده فیلا یوب سوکرجه نه برایی ~~مطلوبه~~ سوز و یلیوب قاصدی

تیدی ~~مطلوبه~~ بولیه بر حرکت ایسه تربیه کورمه بر آدم باقسنز

ایتم بوزاره حی ~~مطلوبه~~ (ایه) به صرف و نحو هم ادات شرط

دیه میز حیوکه مشروطی بوفدر. ~~مطلوبه~~ و بو ادات (حایوکه) اداتله

مطلوبه ده معادلیدر. برینه اونی کیره بلیز مضاف حکم دکنز. (حایوکه) به

کلمه ~~مطلوبه~~ ادات شرط اوله من. او حله (ایه) ده ادات شرط و کدر (ارقیج

لکن مناده منطقاً بر مشروطیت مخونه بوقحیدر . بیه ظن اید بپورم که وادار .
مثلاً : ادات شرطی عامل اولاد صولک جمله آله فی :

(بومرکت ایسم تربیه کورمه برآدمه یا قستنه .) رعلک او مرکته
شریطه تربیه عدم موافقتی و ~~اولیه~~ مسلم و مقبول عامه اولاد
اولیه بر شرطه بومرکت قابل تألیف او طرفینی بر طور مخصوصه ایله
افاده انمکیده حتی جمله بی برار تعدیل ایله بورابطه شرطیت و مشروطیت
افکار ایله بیلیر :

حقیقه تربیه لی برآدم اوله بی [شرطاً] بومرکت بولونخازی [مشروطاً]
(صولک قرامم بودر !)

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 2738011

فقط :

لهرنه ایسه ترکیب ایسه نه حیثیتی نه در ؟
(نه اولوز اولون بیه بولم قرار و برهم جمله سنه حیثیتی نه در ؟)
بو ، ودها سائر امکالی وارم ~~مه~~ له اولغایوب برقرار و بطلی که
بومرکت ده ~~حکایت~~ حل اید طره اولون

بومرکت جمله ده کی (و بطلی که) کلمه منفده (که) اداتی وار .
بو ادات رابطله یا عاطفه ~~کلمه~~ بکزه میور . فصله تقاضاً
بولیه بر عید ترشیم اقیسم . ایسم سیم ایدم مردم . بورداده بو
ادانک حیثیتی نه در . صاقیم بر نوع ادات شرط اولیم
(قارشی بکجه دهاسویه حکم وار .)

بورایه !

نه به حدت ایدیرسل ؟ به سئک حقد قنایری سولیم که !

حلم سنده ده بر (که) وار . بورده دور ؟

به بونی ده اوتنه که بکزه تیورم ورتوخ ادرات شرط

کئی بقرا تیلک ایستورم . حقد بکزه ایکه غنصه قنایری الت اوت

ایده بیکره باقم .

(به سئک حقد قنایری سولیم که با حدت اییکه حقد

اولمور !) یعنی حدت ایتلک انجیم بونله سیر شرط تا بعد

رعیلک بقدر سنده دکلیم در ؟ اولمور !

بور (mitige) برادات شرط اولمور

مع مافیه بو حکم مستلزم احتیاط .

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 278801.1

(دہ) ارات بیان، بر شعلہ جہنمی بیان ایدر

(التبذير معقول) الم كى

(د ف) ادات ابتدا (کرد زماناً اولون کرد مکاناً اولونه بر کیفیت)

وَقَطْ (نَندِمْ نَحْوَهُ بِبِلَاسِ عَلَيْنَ كَيْتَ ايدِمْ بَورِ كَل) تَرَكِيشِ عِشْتِي نَدِمْ؟

دوستو نوله حاله ! ... عجب اولاد !

(غمارندیم روغز) حیم سده ارات بیان می ابدامی؟

هو ایلی احوالہ حکم مصور فاک بیان و یکی تر جمیع احوالی!

(بو هو هو قدم نه ايشور) تركينه حيتي نه در ؟ ...

بوده باز غامضی! ... بوراده (دن) قابل بجایستی در

(کیفیتِ نوبلہ اوطی اوطی احوالہ بعید دکلہ.)

جمله سنده و نه ادا بندر؟ ... مفعول عنه ادا بندر . نه

ابتداء نه بیا ندر . مع مافیه بو محمد الی کو می / نحو جیا / عجله لرودن

فَاعِلٌ كَيْمٌ ؟ ... فِعْلٌ كَيْمٌ مَفْعُولٌ كَيْمٌ ؟ ...

برند لا یقلیدہ تحفہ اولی ہوم

یوزارہ قاعل بیط و کلام بر ترکیب اضافی در (تقیید بوقت)

(اولی) ۵۵ قبیلہ فاعل در ، رک در فعلی اولی و اجتماعی

مجلسه ۲۵ مه ۱۳۰۲

الفقه يافه

ابتدا تخفیف ایدر ده اوندم صکره اوکا معقول به اداتی اولامه یایی الحاقه ایدر
تخفیف معقول به حاجت

حتی شایان دقت بر جهت دها وار مصدر تخفیف صورتش قولی ایدر
صله لر تماماً بلا مجید و حسیه تخفیف بر عکسهای ایدر منتهی اولدق
طولانی ده یادم اول سیم کلور بلاخی صله لر یعنی مضاف تکلمه
مصدر لر هب بویه در . معقول به اولانلری تخفیف ایتسه کده (ک)
کثیر نیز . مثال

انسانک جاهل قاطی ^{بلاخی صله} ^{بلاخی صله}

انسان جاهل قاطی قاطی ایتسه من الخ حقیقی صله !

بو هیوم صکره .

اسکی تر کلر ده بوا یکی کیفیتی حیدر ده نیتق افاده ایدر رسم بنا و
علم صیف صله مسئله کی بوقسه . حالبوکه بزده ^{تکامل نتیجه کی اونور} ^{convergence} ^{deafening}
اصوله کلمه موجب تکلمه او طبعیه . حالبوکه سان
تدقیق و تحلیل صله لغو اولونورم حاللا عینیت و تواضع نام بوقدر انجو
طی و فله کی بر متابعت وارد در . بوقاریده کوستر یلام فرقلری

بویان ایدر . صیف صله مسئله کی حل
اولونور . حیدر صورت اوزره ادا ایدر
مکتوبده بر مسئله مخصوص ^{موضوعی}
وما روشنی نه کلب ایدر

(علاوه بر قبضه و ده) کلمه نری کی . بناءً علیه ~~جمله ده~~ ^{بواک} علاقه دار اول یعنی اکم بهم حال
 بر (ک) ایستاده و ده مضاف الیه ای اول و ضروری در جمله ده فاعل اول می جفی بوسیله
 معطوف بولون یعنی کی اول یعنی دهی بوی جمله لوده فعل اصلین بهم حال بر رقیه فاعله عشره احتیاج
 وارسه بولن ما سبله ثابت در . برخی تفسیر ده اکمل (ک) آلم ماس فاعله مطلقاً (مجرد)
 کلمه بولونی فاعله ضروری بر مبنی در . ایکنی تفسیر ده بهم حال (ک) آلمی مضاف الیه اولی
 سبله در . واقعاً عاری تر اکب اضافیه صریحه ده بعضاً (ک) نه حذف اول و ده مضاف الیه
 صورتاً (مجرد) استعالی واقع ایله ده اوده انجور علم اول و شرط نه مض و بنی اعتبار به در که
 صیف صله صورتی کی مضاف الیه ده ~~علا~~ بولن بر اعتبار یوقدر .

حقیقت و حقیقت مضاف ~~اولام~~ بر صورتی صیف صله نک ~~علا~~ علاقه دار اول یعنی اکمل یعنی
 جمله مضاف الیه اولام کلمه نک کافی بهم حال یا زملیدر فقط حذف اتیک ده محکدر لکن صیف صله کلمه
 اولام کلمه نک صله نی ده فالیدر مطلقاً شرط در . والا فلا ۱.

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 278180411

(۲۵) مثلاً : انسانک هر حال و کار ده طوغی اولی لازم در
 جمله صله که صیف صله (اولی) مضاف در صله حقیقی و کلمه مضاف الیه ده جمله ده انسانم
 کلمه سیدر . بوراده بولکلمه نک کافی فالیدر بر سه (اولی) کلمه نه ده صله دن نور تا واجب
 مصدر طلمه ادا اتیک شرط مطلقدر . او حالده جمله شول اولور . و حکماً در کسر :
 (انسان هر حال و کار ده طوغی اولی کرکدر) کی فقط بوحالده صله صدر خارجده فالیدر صیف صله به
 تعلیه بر جهت و آلات

صیغه صله :

ساخته شده حالا استعمال از ساقط رکعت . حتی استحوالی نماید . بوده یا کلاً قطع
است و رسور . کلمه یا ساخته شده صید بن ایله بر پیوند مرفیون بون تنبع
اوردیم ضائقه را بختند :
انتخاب بر مسئله بنی عمل اولوندر .

موجب تشکیل اولان جهت صیغه صله نکره تکمیل . بون کلمه ایکی
حقیقت اوزره کلمه قوللا نوزر . بر بی مضاف **حقیقی** الان فرع فعلدر
دیگری اصل صیغه صله در که جمله ده فعل کی بر اول اجرا ایدر و فاعل آیر
حالی که بر بخشی **حقیقی** انچه مضاف اولدینجه بر هم حال بر مضاف الیه
اینتر (ک) مسئله نکره مطلقاتی بونده عبارتدر . و بونده بر هم حال
(ه) لاحق فی حامل اولان کلمه (که جمله ده مضاف الیه در) بلا بنی صیغه
صله به یعنی فرع فعله بر هم حال تقدم **حقیقی** ایدر مضاف اولدینجه بوده بر دلیدر
حالی که بالا صله صیغه صله اولان کلمه نکره علقه دار اولدینجه **که**
دائماً فاعل فعلدر تقدم و تأخر ندم خوا با سی بوقدر .
(انسان طوغری بیلر کی سببی هر یه بیلر و اسو بیلیدر)
جمله نکره کی بیلر کی کلمه سی صیغه صله حقیقی در . و فعل حقیقی در
انسان هم اولنک هم و بیلیدر فعلنک فاعل مشترکیدر . بونقدر
بوراده کی صیغه صله و بیلیدر فعلنک اصلاً فعله جمله ده Compl. circonstanciel
کی بر بی اولور . و علقه دار اولدینجه اکم اصلاً و قطعاً کاف آلم مار . و تقدم و تأخر
حالی که (انسان بیلر کی شیطان بیلر) جمله نکره کی بیلر کی
کلاً صیغه صله در حقیقی و حقیقی مضاف کلمه کبریه بر اکم در .
سو فرقه ایله که عادی اکم اولیوب بر هم حال فعلون مستوفه اکم مفعول مستوفه اکم .

افضا مرفیون
انچه بیلر
بیلر کی

بورا به
یا قه

بونی بقم بر نقطه نظر دن ده ملاحظه ایدوب عینی نتیجی هیفایرم
مکندر. فعلی قابل تصرفدر (بوتصرف تعبیری فکری تشکیل ایدوبور) *lechinale*
در. یعنی احوال اریم به قابلدر لر مثلا کلمی مصدری مجرد حاشیه در.
مفعول به اولور. (سزک کو بکزه کلمی یک زحمتی بولوبورم) کبی مفعول
الیه ده اولور. (مفعول کزه کلمی بوزم طوعدی کبی) مفعول مع اولور.
(هفته ده اوچ کره در ~~کلمی~~ اولور ~~کلمی~~ آ) کبی مفعول عنه ده
اولور. (رعا ایدرم هر زمان اولور اولون با کلمی حاشیه!) کبی
مفعول فییه) ده اولور. (یا زار کون کلمی سزیم مظهر واری؟) کبی
(مضاف الیه) وخی اولور (نابو حکم کوی کلمی نیک زوقنی املا به نام کبی
(مضاف) وخی اولور (یا زار کلمی بو سنه اوزادی) کبی
بالاخی صیغه صله بو مضاف شکله کیرن مصدر تخفیفی در. اسکی
ترکیب ده (کلمی) دیر لر دی چو کله مصدر تخفیفی او وقت معلوم
و کلمی.

حقیقی صیغه صله مصدر ده مفعول به صورت تنه مستعد و احکم حیثیت بر کلمی
بو و طرد. بالاخی صیغه صله حالامضاف شکله بر مصدر در.
اسکی ترکیب ده صیغه صله داخل اولان کلمی نصل قولاً آخره اولدق
مطلوبه ایدر لر ملاحظاتی قطعاً و مطلقاً اثبات ایدر ؛
قود اتقو بیلیدر (انتیسم آیدور) حقیقی صیغه صله مقاصده در.
(قاملاقی بار در) کبی کلمی مصدر یک مفعول به صورت تنه قولاً آخری در
صیغه صیغه صله بوندیه آرم در. بز بو صورت افراغ ایتن ده اول مصدری